



Rada
Európskej únie

V Bruseli 14. septembra 2026
(OR. en)

11750/26
ADD 1

Medziinštitucionálny spis:
2026/0217(NLE)

AELE 64
FL 32
ISL 42
N 68
MI 765
ENER 509

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: Návrh ROZHODNUTIA SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP, ktorým sa mení
príloha IV (Energetika) k Dohode o EHP

NÁVRH

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. .../...

Z ...,

ktorým sa mení príloha IV (Energetika) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“),
a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/703¹ by sa malo začleniť do Dohody o EHP.
- (2) Podľa rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. 93/2017² má Island výnimku z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 715/2009³, ktoré je právnym základom nariadenia (EÚ) 2015/703. Nariadenie (EÚ) 2015/703 by sa preto na Island nemalo uplatňovať.
- (3) V článku 1 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2015/703 sa uvádza, že sa uvedené nariadenie nemá vzťahovať na prepojovacie body medzi členskými štátmi, keď jeden z týchto členských štátov má udelenú odchýlku na základe článku 49 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/73/ES⁴. V súlade so smernicou 2009/73/ES začlenenou do Dohody o EHP rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 93/2017 sa takáto odchýlka má uplatňovať na Lichtenštajnsko. Nariadenie (EÚ) 2015/703 by sa preto na Lichtenštajnsko nemalo uplatňovať.

¹ Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/703 z 30. apríla 2015, ktorým sa stanovuje sieťový predpis o pravidlách týkajúcich sa interoperability a výmeny údajov (Ú. v. EÚ L 113, 1.5.2015, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/703/oj>).

² Rozhodnutie Spoločného výboru EHP č. 93/2017 z 5. mája 2017, ktorým sa mení príloha IV (Energetika) k Dohode o EHP [2019/205] (Ú. v. EÚ L 36, 7.2.2019, s. 44 ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/205/oj>).

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 715/2009 z 13. júla 2009 o podmienkach prístupu do prepravných sietí pre zemný plyn, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1775/2005 (Ú. v. EÚ L 211, 14.8.2009, p. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/715/oj>).

⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/73/ES z 13. júla 2009 o spoločných pravidlách pre vnútorný trh so zemným plynom, ktorou sa zrušuje smernica 2003/55/ES (Ú. v. EÚ L 211, 14.8.2009, p. 94, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/73/oj>).

- (4) V Nórsku neexistuje prepravná sieť pre plyn, ktorá by podliehala ustanoveniam nariadenia (ES) č. 715/2009. Nariadenie (EÚ) 2015/703 by sa preto malo začleniť do Dohody o EHP a transponovať do vnútroštátneho práva, ale jeho uplatňovanie by sa malo pozastaviť, kým sa v Nórsku nesprevádzkuje funkčná prepravná sieť pre plyn. Keď bude v prevádzke prepravná sieť pre plyn, Nórsko by to malo zodpovedajúcim spôsobom oznámiť Dozornému úradu EZVO.
- (5) Keďže nariadenie (EÚ) 2015/703 bolo prijaté na základe nariadenia (ES) č. 715/2009, znenia úprav vypracované a prijaté podľa rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. 93/2017, ktorým sa nariadenie (ES) č. 715/2009 začleňuje do Dohody o EHP, sú relevantné pre uplatňovanie nariadenia (EÚ) 2015/703.
- (6) Príloha IV k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V prílohe IV k Dohode o EHP sa za bod 54 [nariadenie Komisie (EÚ) č. 312/2014] vkladá tento text:

„55. **32015 R 0703**: Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/703 z 30. apríla 2015, ktorým sa stanovuje sieťový predpis o pravidlách týkajúcich sa interoperability a výmeny údajov (Ú. v. EÚ L 113, 1.5.2015, s. 13).

Ustanovenia nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Nórsko môže pozastaviť vykonávanie nariadenia, kým sa na jeho území nezačne prevádzkovať prepravná sieť pre plyn. Nórsko oznámi Dozornému úradu EZVO sprevádzkovanie plynárenskej siete.

Toto nariadenie sa neuplatňuje na Island alebo Lichtenštajnsko.“

Článok 2

Znenie nariadenia Komisie (EÚ) 2015/703 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť ... pod podmienkou, že boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP*.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V ...

*Za Spoločný výbor EHP
predseda/predsedička*

*tajomníci/tajomníčky
Spoločného výboru EHP*

* [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]